

Conferencia del Sureste de California

PROTECCION Y BIENESTAR EN EL TRABAJO

Es nuestra póliza el tener un lugar de trabajo seguro y saludable. Por esa razón hemos implementado el Programa de Prevención de Accidentes y Enfermedades. Se espera que los miembros de la administración hagan todo lo posible para asegurarse que el ambiente sea seguro y que siempre esté en armonía con las regulaciones de seguridad federales, estatales y locales.

Se espera que los empleados obedezcan las reglas y sigan las prácticas de seguridad ya establecidas y que ejerciten precaución en todas las actividades de trabajo. Es responsabilidad de los empleados reportar inmediatamente al supervisor cualquier condición que sea de peligro para el trabajador. Se espera que los empleados en todos los niveles de nuestra organización y que son responsables por corregir cualquier condición que no es segura, lo haga. Trabajando juntos, podemos todos beneficiarnos teniendo un lugar de trabajo seguro, saludable y próspero.

Reglas de Seguridad

1. Toda lesión debe ser reportada inmediatamente a su supervisor.
2. Reporte inmediatamente a su supervisor cualquier condición de peligro en su área de trabajo, incluyendo herramientas defectuosas u otro equipo defectuoso.
3. Los procedimientos de seguridad que ya están establecidos en el trabajo deben ser respetados por todos los empleados. Cualquier cambio en los procedimientos ya establecidos, requiere la aprobación de su supervisor inmediato.
4. Si no está seguro de cómo operar una máquina o el hacer cualquier tarea asignada, pregunte a su supervisor antes de comenzar el trabajo.
5. No remueva los “guards” o los ganchos de seguridad de las máquinas.
6. El equipo de protección personal debe de usarse en el área para la cual ha sido asignada.
7. Use solamente la herramienta designada para hacer ese tipo de trabajo. No use equipo o herramientas defectuosas. Si la herramienta que debe ser usada no esta disponible, pídale ayuda a su supervisor antes de continuar el trabajo.
8. Pida ayuda para levantar cualquier cosa que sea pesada, grande o que parezca inestable, si piensa que está en peligro al hacerlo solo.
9. Si trabaja haciendo un movimiento repetitivo o si una tarea que repite constantemente le causa molestia, or si piensa que es peligrosa, repórtela inmediatamente a su supervisor.
10. El alcohol, el tabaco u otras drogras, están extríctamente prohibidas en el lugar de trabajo.

Southeastern California Conference

SAFETY & HEALTH IN THE WORKPLACE

It is our policy to have a safe and healthful workplace. To that extent, we have implemented the Injury and Illness Prevention Program. Members of management are expected to do everything within their control to assure a safe environment and to always be in compliance with federal, state and local safety regulations.

Employees are expected to obey safety rules, follow established safe work practices and exercise caution in all their work activities. All employees are expected to immediately report any unsafe conditions to the supervisor. Employees at all levels of our organization who are responsible for correcting unsafe conditions should do so. Working together, we can succeed in having a safe, healthful and profitable workplace from which we all will benefit.

Safety Rules

1. All injuries must be reported to your supervisor immediately.
2. Report unsafe conditions in the workplace, including defective tools or other equipment, to your supervisor immediately.
3. Established safe job procedures must be followed by all employees. Deviations from established procedures require the approval of your immediate supervisor.
4. If unsure on how to operate a machine or perform any assigned task, ask your supervisor before proceeding.
5. Do not remove guards from machines.
6. Personal protective equipment must be worn or used in any area for which it has been issued.
7. Use only the proper tool for the job. Do not use defective tools or equipment. If the proper tool is not available, request assistance from your supervisor before proceeding.
8. Get assistance in lifting any item which is so bulky, awkward, or heavy that you feel you are unable to lift safely.
9. If a repetitive task causes you discomfort, or you feel it is unsafe or unhealthy, report it to your supervisor immediately.
10. Alcohol, tobacco and other drugs are prohibited in the workplace.